Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	MINI
CLUB 2	Rossemaison	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	02.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA28		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216945	VILLARD Sacha	
Official scorer Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 Arbitre 1	215316	CHAPUIS Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER Léo				214054
13	A	MICHEL Mathéo				215295
68	G	FRIDEZ Lucas	X	X	X	214056
38	G	BIERI Valentin				217149
27		BIERI Julia				218863
28		BOECHAT Nathan				217150
3		HOSTETTLER Sami				217145
35		OEUVRAY Oscar				216087
23		HOUEL Enzo				218862
81		JOLIDON Evan				218864
87		ALTHAUS Jérémie				216961
15		DANDOIS Arthur				215049
8		DAUCOURT Loïc				217148
22		COURBAT Owen				217289

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	DANDOIS Olivier		213265

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:43	71		1				
19:49	15	87	2				
21:17	27	13	3				
35:18	15	71	4				
41:23	8	35	5				
42:11	8	13	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:04	15	2	14:17	B1
28:53	71	2	29:35	H
34:43	3	2	36:43	H
TOTAL			6 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	WOLFF Nao				216038
19	A	VERNIER Mahé				216039
1	G	VIOUJAS Lilian	X	X	X	217186
20	G	VERNIER Loan				217139
12		FROSSARD Robin				216814
8		RUFER Alexandre				217079
11		SIVASUBRAMANIAM Nivetha				217077
2		STAMPBACH Daniel				216815
16		DÉPRAZ Maxime				218066
15		VOISARD Natan				218077
10		SIEGENTHALER Alizée				218099
18		TEMGOUA KEUFACK Kelyan				218222

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RICH Stéphane		213394

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:17	19	8	1				
29:35	4		2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:48	11	2	04:48	H
31:56	16	2	33:56	E
TOTAL			4 min	